VICTORINOX
SWISS ARMY

COMPANION FOR LIFE

TIMEPIECE SELECTION

2013 / 2014

MAKERS OF THE ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE

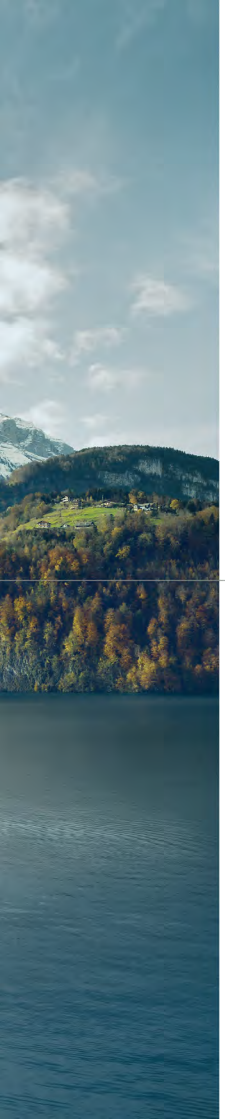
FOR MORE INFORMATION
SCAN THE QR CODE!

INDEX

VICTORINOX
SWISS ARMY

BRAND VALUES AND FACTS	6
HISTORY	8
ALPNACH	14
DIVE MASTER 500	18
MAVERICK	24
SUMMIT XLT	30
AIRBOSS	36
CHRONO CLASSIC	42
INFANTRY	52
INFANTRY VINTAGE	56
OFFICER'S	60
ALLIANCE	62
NIGHT VISION	68
ORIGINAL	72
TECHNICAL SPECIFICATIONS	76

VICTORINOX



FUNCTIONAL DESIGN & QUALITY

1989年、ビクトリノックスの創業者の子息にあたるカールエルズナー4世は、スイス製腕時計ラインをスタートさせました。
伝統と専門技術が必要なスイスの時計製造においても、ビクトリノックスの伝統的なクラフツマンシップと機能的なデザインは、革新的ですばらしいものとして認められてきました。
ビクトリノックス・スイスアーミーウォッチはブランドが定める高い基準によってデザイン、開発、生産され、70以上にもわたる厳しい検査によって卓越した品質の製品となります。その結果すべての時計に3年間の国際保証が与えられるのです。

機能的なデザインや品質に対するこだわりは、独創的なスイスアーミーナイフから影響を受けており、全ての時計は、単なる製品ではなく、「人生のパートナー」として末永くご愛用いただけるものです。
2014年はブランド創業130周年と、ビクトリノックス・スイスアーミーウォッチ創業25周年という記念すべき年を迎えます。ビクトリノックス・スイスアーミーは、過去の遺産を振り返るより、その遺産を再構築することで、未来に向かって進んで行きます。
2013-2014のカタログの中にある、機能的で革新的なモデルの「クロノクラシック1/100」は、スイスの伝統と革新性を融合させた代表的な一つの例となっています。以下のページで、誇りを持って作られた全てのモデルをご覧ください。

アレキサンダー M ベノーナ
CEO, ビクトリノックス・スイスアーミーウォッチ

HISTORY
AND BRAND VALUES

1884 - 2014

VICTORINOX
SWISS ARMY

BRAND VALUES

& FACTS

ビクトリノックス・スイスアーミーの時計は、機能性、革新性、品質、アイコニックなデザインの普遍のシンボルである名高いオリジナル・スイスアーミーナイフの精神を体現しています。

VICTORINOX
SWISS ARMY

QUALITY（品質管理）

スイスアーミーナイフで培われてきたブランドのDNA、クラフツマンシップ、品質管理哲学などに則って、スイス時計業界の最高水準を実現しています。高い品質に対する自信は、一般的な業界水準よりも長い「3年間保証」に象徴されています。

FUNCTIONALITY（機能性）

高いダイヤル視認性はもちろん、その他さまざまな機能に至るまで、デザイン的な美しさだけではなく、時代を超えて有用であるよう、徹底的に機能性を追求しています。

INNOVATION（革新性）

常に革新的で実用的な機能を時計に装備することを追求しています。新たに機能や部品を開発する事はもちろん、既存の部品もさらに新たな可能性を見出すために、日々研究を重ねています。

ICONIC DESIGN（アイコニックなデザイン）

オリジナル・スイスアーミーナイフは、機能的なデザインを象徴するアイテムとして世界的に有名です。ビクトリノックス・スイスアーミーの時計は、このアイコンの精神と伝統を受け継いでいます。時代を超越した現代的なデザインで長くご愛用頂けるよう設計された多機能精密機器です。

SWISS MADE AND AUTHENTICITY

スイス製であることと、ダイヤルにクロスアンドシールドのエンブレムがなければ、本物のビクトリノックス・スイスアーミーウォッチとは言えません。スイス政府から唯一、時計ブランドとして「スイスアーミー」の称号使用を許可されています。

3-YEAR-WARRANTY

70以上にわたる検査によって、すべての時計に業界水準より長い3年間の国際保証が与えられています。

HISTORY

1884
カール・エルズナーと彼の母親　ビクトリアが、スイスのシュヴィーツ州イーバッハにワークショップを開設。

1891
カール・エルズナーはスイスで刃物のギルドを組織し、ソルジャーナイフを開発。この年初めて、スイス軍に“ソルジャーナイフ”を納入する。

1897
6月12日、「Officer's and Sport Knife」が特許を取得。

1909
カール・エルズナーと共にビクトリノックスを創業した母親が他界。敬愛を込め、彼女のクリスチャンネームである「ビクトリア」を商標（ブランド名）とする。また同年、赤いハンドルに、スイスの国章をトレードマークとして登録。（現在120カ国以上で商標登録されている。）
“クロス・アンド・シールド”を刻んだ「オフィサーナイフ」が誕生した。

1921
刃物産業にとって、革新的な出来事となるステンレススチールが開発される。
この重要な年に、彼の母の名前であり、商標でもある、Victoriaと、ステンレススチールの国際的な名称である「(inoxydableの略称)　inox」とを一つに組み合わせて「Victorinox」と会社名を改める。

1931
世界初の電気炉がビクトリノックスに設置される。

1945
ビクトリノックスの、“Original Swiss Army Knife”（オリジナル・スイスアーミーナイフ）は、アメリカ軍によってアメリカに持ち帰られ、世界中で広く受け入れられ始める。特にPXストアでは類を見ない人気を得る。

1979
1月2日、個人所有であったカール・エルズナーのワークショップが、親族による持ち株会社「ビクトリノックスAG」となる。

1984
スイス、イーバッハの工場の規模を倍に拡張。新工場を設立する。

1989
ビクトリノックスは、米国の“Swiss Army Brand Inc. (SABI)” により、時計事業に進出。

1993
自社販売会社を日本に設立。これをきっかけに各国に子会社を設立することとなる。

1999
時計事業を拡大。スイスの時計工業地区であるジュラ地方のボンフォルに”Victorinox Watch SA”を設立する。
同年、トラベルギア&ビジネスギア事業にも参入。

2000
ビクトリノックス基金が設立される。基金の75%はビクトリノックスAGが所有し、15%は非営利のカール&エリーズ・エルズナー グート基金が所有。

2001
米国で、アパレルラインの販売開始。
ニューヨークのソーホーに、世界初のビクトリノックス旗艦店をオープン。

2002
“Victorinox Swiss Army”ブランドとして時計事業の世界展開を開始。

2003
“Swiss Army Fragrance”を含む米国の“Wenger NA”を傘下に治める。

2005
日本の銀座に旗艦店をオープン。
この年、スイスのドゥレモンでカトラリー部門、ジュラ地方で時計部門を展開する“Wenger SA”を傘下に治める。

2006
“Victorinox Swiss Army Watch SA”は、新しい生産工場を設立。ボンフォルからポラントリュイへ移転。

2007
“Victorinox Swiss Army Fragrance AG”を設立。

2008
ヨーロッパにおいて初の旗艦店を、ロンドン、ニューボンドストリートにオープン。

2009
創業から125周年を迎える。

2011
デュッセルドルフに新しいデザインコンセプトの旗艦店をオープン。

2012
‘Companion for Life’というビクトリノックスのスローガンに則って、ユーザーの方から寄せられたエピソードにちなんだ新しいイメージのグローバルブランドキャンペーンをスタート。

2013
ブランド初の1/100秒まで計測可能なクロノグラフ「クロノクラシック1/100」を導入。
バーゼルワールドで新しいコンセプトのブースにて出展。

2014
ブランド創業130周年と、ビクトリノックス・スイスアーミーウォッチ創業25周年という記念すべき年を迎える。

TIMEPROOF

POWERFUL & SHARP

Alpnach	14	Maverick	24
Dive Master 500	18	Summit XLT	30

VICTORINOX
SWISS ARMY

TIMEPROOF

ALPNACH

ALPNACH

スイス空軍の山岳基地名に由来する「アルピナッハ」シリーズは、空軍のAS 532クーガー・ヘリコプターからインスピレーションを受けています。ディテールにもこだわり、クーガー・ヘリコプターに装備されたコックピットの計器ダイヤルや、ローターブレード、タービンなどをデザインコンセプトに用いるなど、ビクトリノックス・スイスアーミーのクロノグラフの中でもひときわ存在感のある印象的なモデルに仕上がっています。

PAGE 15

241528

ALPNACH ***MECHANICAL CHRONOGRAPH***

Mechanical self-winding chronograph – Valjoux 7750
Day & date calendar
Ø 44 mm

VICTORINOX
SWISS ARMY
MON 22
CHRONOGRAPH
AUTOMATIC

ALPNACH

PAGE 16

241527

ALPNACH ***MECHANICAL CHRONOGRAPH***

Mechanical self-winding chronograph
Valjoux 7750
Day & date calendar
Ø 44 mm

PAGE 17

241530

ALPNACH ***MECHANICAL CHRONOGRAPH SPECIAL EDITION***

Mechanical self-winding chronograph
Valjoux 7750
Day & date calendar
Ø 44 mm

Black Ice PVD on case, crown, pushers and deployant clasp
Special packaging accompanying the timepiece

TIMEPROOF

DIVE MASTER 500

DIVE MASTER 500

「ダイブマスター500」シリーズは都会的なデザインと高いスペックを兼ね備えた本格ダイバーズウォッチです。500m防水や耐衝撃性に優れたタフで実直な道具としての基本性能に、堅牢性と視認性を追求した結果生まれた機能美を備えています。

PAGE 19

241561

1 DIVE MASTER 500 *MECHANICAL*

Mechanical self-winding
ETA 2892.A2
Ø 43 mm

241562

2 DIVE MASTER 500 *MECHANICAL*

Mechanical self-winding
ETA 2892.A2
Ø 43 mm

DIVE MASTER 500

PAGE 20

241425
1 DIVE MASTER 500
Mechanical self-winding
ETA 2892.A2
Ø 43 mm

241355
2 DIVE MASTER 500
Mechanical self-winding
ETA 2892.A2
Ø 43 mm

241577
3 DIVE MASTER 500
Mechanical self-winding
ETA 2892.A2
Ø 43 mm

PAGE 21

241555
4 DIVE MASTER 500
Quartz – Ronda 715
Ø 38 mm

241558
5 DIVE MASTER 500
Quarz – Ronda 715
Ø 38 mm

241556
6 DIVE MASTER 500
Quarz – Ronda 715
Ø 38 mm

4
VICTORINOX
SWISS ARMY

5
VICTORINOX
SWISS ARMY

6
VICTORINOX
SWISS ARMY

DIVE MASTER 500

PAGE 22

241560
DIVE MASTER 500
Quartz – Ronda 715
Ø 43 mm

241559
DIVE MASTER 500
Quartz – Ronda 715
Ø 43 mm

PAGE 23

241422
DIVE MASTER 500 *CHRONOGRAPH*
Quartz chronograph – ETA 251.262
Ø 43 mm

241421
DIVE MASTER 500 *CHRONOGRAPH*
Quartz chronograph – ETA 251.262
Ø 43 mm

241424
DIVE MASTER 500 *CHRONOGRAPH*
Quartz chronograph – ETA 251.262
Ø 43 mm

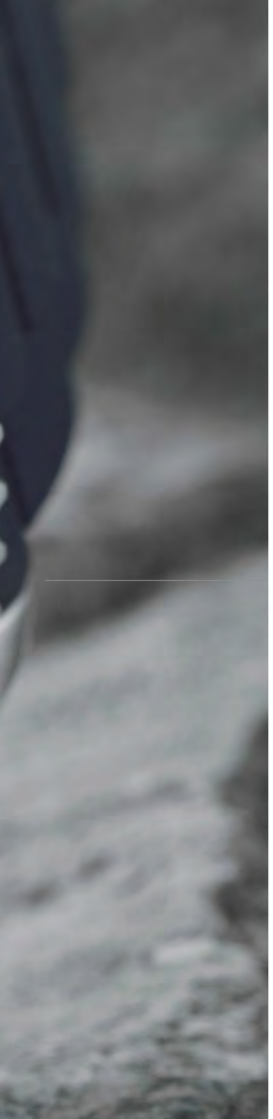
3
VICTORINOX
SWISS ARMY
22

4
VICTORINOX
SWISS ARMY
22

5
VICTORINOX
SWISS ARMY
22

TIMEPROOF

MAVERICK



MAVERICK

スポーティでエレガントな「マーベリック」は ブランドの新たな定番モデルです。大人のスポーツウォッチとしてさまざまなシーンでフィットするモデルです。

PAGE 25

241606

MAVERICK

Quartz – Ronda 715

Ø 43 mm

1
2
3
VICTORINOX
SWISS ARMY
SWISS MADE

MAVERICK

PAGE 26

241602
1 MAVERICK
Quartz - Ronda 715
Ø 43 mm

241610
2 MAVERICK
Quartz - Ronda 705
Ø 34 mm

241603
3 MAVERICK
Quartz - Ronda 715
Ø 43 mm

PAGE 27

241604
4 MAVERICK
Quartz - Ronda 715
Ø 43 mm

241608
5 MAVERICK
Quartz - Ronda 715
Ø 43 mm

1
2
3
VICTORINOX
SWISS ARMY
60 TACHYMETER
22

MAVERICK

PAGE 28

241432
1 MAVERICK *CHRONOGRAPH*
Quartz chronograph – ETA 251.272
Ø 43 mm

241431
2 MAVERICK *CHRONOGRAPH*
Quartz chronograph – ETA 251.272
Ø 43 mm

241433
3 MAVERICK *CHRONOGRAPH*
Quartz chronograph – ETA 251.272
Ø 43 mm

PAGE 29

241436
4 MAVERICK
Quartz - Ronda 715
Ø 43 mm

241435
5 MAVERICK
Quartz - Ronda 715
Ø 43 mm

241492
6 MAVERICK
Quartz – Ronda 705
Ø 34 mm

TIMEPROOF
SUMMIT
XLT

SUMMIT XLT

「サミットXLT」シリーズはサテン仕上げのスティールで出来た堅牢なケースに加え、回転式ベゼルとリューズプロテクターを備えたスポーティな印象のモデルです。

PAGE 31

241336

SUMMIT XLT *CHRONOGRAPH*

Quartz chronograph

ETA G10.211

Ø 41.5 mm

SUMMIT XLT

PAGE 32

241343

1 **SUMMIT XLT**

Quartz – Ronda 715

Ø 39 mm

241344

2 **SUMMIT XLT**

Quartz – Ronda 715

Ø 39 mm

PAGE 33

241412

3 **SUMMIT XLT**

Quartz – Ronda 715

Ø 39 mm

241345

4 **SUMMIT XLT**

Quartz – Ronda 715

Ø 39 mm

TIMELESS

UNDERSTATED & SERENE

Airboss	36	Infantry Vintage	56
Chrono classic	42	Officer's	60
Infantry	52	Alliance	62

VICTORINOX
SWISS ARMY

AIRBOSS

TIMELESS

AIRBOSS

「エアボス」シリーズは航空機のすべての離着陸をコントロールする
指揮官「エアボス」にインスピレーションを得たモデルです。
3つの針、3層構造の文字盤、6時位置の日付カレンダーなども、
視認性と機能性を重視した仕上げとなっています。

PAGE 36

241598

AIRBOSS *MECHANICAL CHRONOGRAPH*
Mechanical self-winding chronograph – Valjoux 7750
Ø 42 mm

PAGE 37

241507

AIRBOSS *MECHANICAL*
Mechanical self-winding – ETA 2824
Ø 42 mm

241506

AIRBOSS *MECHANICAL*
Mechanical self-winding – ETA 2824
Ø 42 mm

VICTORINOX
SWISS ARMY
AUTOMATIC
VICTORINOX
SWISS ARMY

AIRBOSS

PAGE 38

241597

AIRBOSS *MECHANICAL CHRONOGRAPH*

Mechanical self-winding chronograph
Valjoux 7750
Ø 42 mm

241508

AIRBOSS *MECHANICAL*

Mechanical self-winding
ETA 2824
Ø 42 mm

PAGE 39

241505

AIRBOSS *MECHANICAL*

Mechanical self-winding
ETA 2824
Ø 42 mm

1
VICTORINOX
SWISS ARMY
POWER GAUGE
AUTOMATIC
2
VICTORINOX
SWISS ARMY
POWER GAUGE
AUTOMATIC

AIRBOSS

PAGE 40

241575
AIRBOSS *MECHANICAL*
POWER GAUGE
Mechanical self-winding – ETA 2897
Ø 42 mm

241576
AIRBOSS *MECHANICAL*
POWER GAUGE
Mechanical self-winding – ETA 2897
Ø 42 mm

PAGE 41

「エアボス　マッハ8　スペシャルエディション」には、精緻な自動巻きクロノグラフムーブメントが搭載されており、正確かつ堅牢な機能に加えて、シースルーケースバックから内部の機械を楽しめるようになっています。ムーブメントを180度時計回りに回転させることにより、クロノグラフの計測スタート／ストップのためのプッシュボタンを8時方向に配置。右手の親指による操作が可能となりました。特製のコレクターズボックスにはプロユースのためのコンパスが付属されています。

241446
AIRBOSS *MACH 8 SPECIAL EDITION*
Mechanical self-winding chronograph
Valjoux 7750
Ø 45 mm

CHRONO CLASSIC

TIMELESS

CHRONO CLASSIC 1/100

オンからオフまでさまざまなシーンにマッチするデザイン性を持つ「クロノクラシック」の流れを汲みながら、新しい機能を搭載した「クロノクラシック1/100」。リューズを2回押すことで1/100秒まで計測可能なクロノグラフとなる革新的モデルです。
6時位置カウンターディスクはスイスアーミーナイフのハンドルをイメージさせるなど、ブランドならではのこだわりが盛り込まれたモデルです。

42
43

PAGE 42

241617

CHRONO CLASSIC 1/100

Quartz chronograph – SOPROD FM13D
Numerical display of 1/100th of a second
Perpetual calendar
Ø 41 mm

PAGE 43

241616

CHRONO CLASSIC 1/100

Quartz chronograph – SOPROD FM13D
Numerical display of 1/100th of a second
Perpetual calendar
Ø 41 mm

CHRONO CLASSIC 1/100

PAGE 44

241618

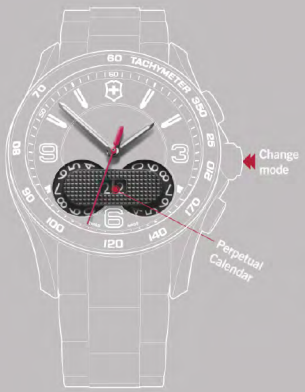
CHRONO CLASSIC 1/100

Quartz chronograph – SOPROD FM13D
Numerical display of 1/100th of a second
Perpetual calendar
Ø 41 mm

241619

CHRONO CLASSIC 1/100

Quartz chronograph – SOPROD FM13D
Numerical display of 1/100th of a second
Perpetual calendar
Ø 41 mm



タイムモード

「タイム」モードでは、日付カレンダー付のクラシックな3針ウォッチです。日付カレンダーは毎月末に自動的に日付調整を行うパーペチュアルカレンダーです。リューズを2回連続プッシュすることでいつでも簡単に「タイム」モードと「クロノ」モードを切り替えることができます。

クロノモード

リューズを2回連続プッシュすることで、クラシックな3針ウォッチが精巧な1/100秒クロノグラフになります。
このシンプルなアクションで3つの針は12時位置に集まり、6時位置の日付表示は計測スタートのための0ポジションにリセットされます。
クロノグラフの計測機能を作動させるには、通常のクロノグラフ同様2時位置のプッシュボタンを押します。再び同じボタンを押すことで時間計測はストップし、6時位置のカウンターには1/100秒の計測時間が表示されます。

1
60 TACHYMETER
VICTORINOX
SWISS ARMY
22
SWISS MADE

2
60 TACHYMETER
VICTORINOX
SWISS ARMY
22
SWISS MADE

3
60 TACHYMETER
VICTORINOX
SWISS ARMY
22
SWISS MADE

CHRONO CLASSIC

PAGE 46

241496
1 CHRONO CLASSIC
Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 41 mm

241494
2 CHRONO CLASSIC
Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 41 mm

241498
3 CHRONO CLASSIC
Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 41 mm

PAGE 47

241495
4 CHRONO CLASSIC
Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 41 mm

CHRONO CLASSIC

PAGE 48

241499

1 CHRONO CLASSIC

Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 41 mm

PAGE 49

241497

2 CHRONO CLASSIC

Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 41 mm

241493

3 CHRONO CLASSIC

Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 41 mm

241404

4 CHRONO CLASSIC

Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 41 mm

2
3
4
TACHYMETER
VICTORINOX
SWISS ARMY
SWISS MADE

1
2
3
4
TACHYMETER
VICTORINOX
SWISS ARMY
SWISS MADE

CHRONO CLASSIC

PAGE 50

241405
1 CHRONO CLASSIC
Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 41 mm

241403
2 CHRONO CLASSIC
Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 41 mmm

241544
3 CHRONO CLASSIC
Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 41 mm

241538
4 CHRONO CLASSIC
Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 41 mm

PAGE 51

241300
5 CHRONO CLASSIC XLS MT
Quartz multi-task – ETA 988.333
Ø 45 mm

INFANTRY
TIMELESS
VICTORINOX
SWISS ARMY

INFANTRY

クラシックなアビエーターウォッチでありながら、より都会的で、時代を超越した洗練のデザインとなった「インファントリー」シリーズ。シンプルなたたずまいに垣間見えるディティールへの作り込みと高級感、現代のトレンドであるレトロミリタリーテイストも併せ持つモデルです。

PAGE 52

241589

1 **INFANTRY *CHRONOGRAPH***
Quartz chronograph – Ronda 5030D
Ø 40 mm

PAGE 53

241568

2 **INFANTRY *CHRONOGRAPH***
Quartz chronograph – Ronda 5030D
Ø 40 mm

241567

3 **INFANTRY *CHRONOGRAPH***
Quartz chronograph – Ronda 5030D
Ø 40 mm

241588

4 **INFANTRY *CHRONOGRAPH***
Quartz chronograph – Ronda 5030D
Ø 40 mm

INFANTRY

PAGE 54

241564
1 INFANTRY
Quartz – Ronda 715
Ø 40 mm

241563
2 INFANTRY
Quartz – Ronda 715
Ø 40 mm

241584
3 INFANTRY
Quartz – Ronda 715
Ø 40 mm

241585
4 INFANTRY
Quartz – Ronda 715
Ø 40 mm

PAGE 55

241566
1 INFANTRY *MECHANICAL*
Mechanical self-winding – ETA 2824
Ø 40 mm

241565
2 INFANTRY *MECHANICAL*
Mechanical self-winding – ETA 2824
Ø 40 mm

241586
3 INFANTRY *MECHANICAL*
Mechanical self-winding – ETA 2824
Ø 40 mm

241587
4 INFANTRY *MECHANICAL*
Mechanical self-winding – ETA 2824
Ø 40 mm

INFANTRY VINTAGE

TIMELESS

INFANTRY VINTAGE

1940年代、第二次世界大戦で活躍した米軍のDodge社四輪駆動トラックをイメージした「インファントリービンテージ」シリーズ。洗練されたダイヤルを併せ持ち、レトロミリタリーテイスト溢れる、機能性、耐久性と安定感に優れた品質を持つモデルです。

PAGE 57

241289

INFANTRY VINTAGE *CHRONOGRAPH*

Quartz chronograph – ETA 251.272

Ø 44 mm

INFANTRY VINTAGE

PAGE 58

241518

1 INFANTRY VINTAGE *MECHANICAL*

Mechanical self-winding – ETA 2824

Ø 38 mm

241519

2 INFANTRY VINTAGE *MECHANICAL*

Mechanical self-winding – ETA 2824

Ø 38 mm

PAGE 59

241287

3 INFANTRY VINTAGE *CHRONOGRAPH*

Quartz chronograph

ETA 251.272

Ø 44 mm

241309

4 INFANTRY VINTAGE

Quartz – Ronda 705

Ø 38 mm

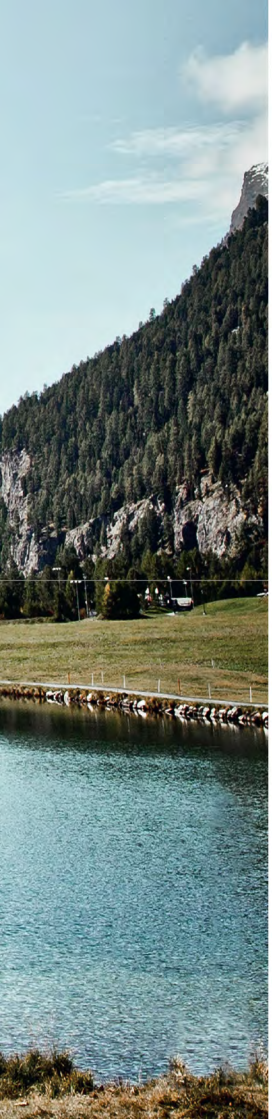
TELEMETER
VICTORINOX
SWISS ARMY
22

3

VICTORINOX
SWISS ARMY
22

4

OFFICER'S
VICTORINOX
SWISS ARMY
MON 22
AUTOMATIC
SWISS MADE



OFFICER'S

「オフィサー」はスイスアーミーナイフの伝統とビクトリノックス・スイスアーミーウォッチを融合させたモデルです。スイスアーミーナイフの代表作であるソルジャーCVALの特別カラーのチャコールグレーモデルがセットとなった特別なモデルです。

PAGE 61

241591.1

1 OFFICER'S *DAY DATE MECHANICAL*

Mechanical self-winding – ETA 2836

Ø 40 mm

241548.1

2 OFFICER'S *DAY DATE MECHANICAL*

Mechanical self-winding – ETA 2836

Ø 40 mm

ALLIANCE

TIMELESS

ALLIANCE

「アライアンス」シリーズは端正で飽きのこない「サスティナブル（未来に向かって持続可能な）」デザインを踏襲。流れるような美しさと大胆さを強調し、控えめながら洗練されたモデルです。

PAGE 62

241474

1 ALLIANCE
Quartz – Ronda 715
Ø 40 mm

PAGE 63

241473

2 ALLIANCE
Quartz – Ronda 715
Ø 40 mm

241476

3 ALLIANCE
Quartz – Ronda 715
Ø 40 mm

ALLIANCE

PAGE 64

241539
1 ALLIANCE
Quartz – Ronda 705
Ø 30 mm

241478
2 ALLIANCE *CHRONOGRAPH*
Quartz chronograph – ETA 251.272
Ø 42 mm

241540
3 ALLIANCE
Quartz – Ronda 705
Ø 30 mm

PAGE 65

241479
4 ALLIANCE *CHRONOGRAPH*
Quartz chronograph – ETA 251.272
Ø 42 mm

241480
5 ALLIANCE *CHRONOGRAPH*
Quartz chronograph – ETA 251.272
Ø 42 mm

241475
6 ALLIANCE
Quartz – Ronda 715
Ø 40 mm

VICTORINOX
SWISS ARMY

VICTORINOX
SWISS ARMY

VICTORINOX
SWISS ARMY

TIMEGEAR

STRONG & SMART

NIGHT VISION 68

ORIGINAL 72

VICTORINOX
SWISS ARMY

TIMEGEAR

NIGHT VISION

NIGHT VISION

「ナイトビジョン」シリーズは3色のLEDライトと6種類のライティング機能を持つ個性的なウォッチです。1つのプッシュボタンで多機能なライティング操作機能を持つというスイスアーミーナイフの精神を受け継いだモデルです。

PAGE 69

241595
NIGHT VISION
Quartz – Ronda 705
Ø 42 mm

241596
NIGHT VISION
Quartz – Ronda 705
Ø 42 mm

NIGHT VISION
TIME VISION
VICTORINOX
SWISS ARMY
LOCATOR / LIGHT EOL
SWISS
MADE

①ダイヤルイルミネーション ： プッシュボタンを1プッシュすることで、12時位置に搭載された青色LEDが約5秒間点灯。

②エクステンディッドライト・モード ： 2プッシュで白色LEDが約2分間点灯。点灯中でもプッシュボタンを1回押すことで消灯が可能。
③シグナルモード：3プッシュで白色LEDが約2分間ストロボ点滅（毎分約150回）。点滅中でもプッシュボタンを1回押すことで消灯が可能。
④非常シグナルモード：約5秒押し続けると、白色LEDが約7日間継続してストロボ点滅。シグナルモードより明るく、点滅速度は毎分約60回。点滅中でもプッシュボタンを約5秒間押すことで消灯が可能。

⑤ロケーター・ビーコンモード ： 6時位置に搭載された赤色LEDが約10秒間に1回点滅。
5プッシュでON,OFFが可能。
⑥ライトバッテリー交換表示モード：赤色LEDが約10秒間に3回点滅し始めたら、電池切れを知らせる。但し、バッテリー交換サインが点滅し始めても、約7日間は「非常シグナルモード」の使用が可能。

NIGHT VISION

PAGE 70

241571
NIGHT VISION
Quartz – Ronda 705
Ø 42 mm

241570
NIGHT VISION
Quartz – Ronda 705
Ø 42 mm

PAGE 71

241569
NIGHT VISION
Quartz – Ronda 705
Ø 42 mm

TIMEGEAR

ORIGINAL

ORIGINAL

「オリジナル」はビクトリノックス・スイスアーミーが初めて時計事業に参入した1989年に発表した最初のシリーズで、2011年にリニューアルとなりました。見やすい文字盤、シンプルなデザインなど、ブランドのアイコンモデルとなっています。

PAGE 72

241531

1 **ORIGINAL *CHRONOGRAPH***

Quartz chronograph – ETA G10.211

Ø 40 mm

PAGE 73

241593

2 **ORIGINAL**

Quartz – Ronda 515

Ø 40 mm

ORIGINAL

「オリジナル」シリーズの表面にヘアライン加工を施した二層のダイヤルはトップ文字盤のアラビア数字とマーカーがステンシル・カットで切り抜かれ、下層の文字盤見えるという 凝ったしつらえです。NATO軍スタイルのストラップは、ダイヤルカラーと絶妙にコーディネートするよう仕上げられています。

PAGE 74

241514
1 ORIGINAL
Quartz – Ronda 515
Ø 40 mm

241517
2 ORIGINAL
Quartz – Ronda 515
Ø 40 mm

241534
3 ORIGINAL *CHRONOGRAPH*
Quartz chronograph –
ETA G10.211
Ø 40 mm

PAGE 75

241515
1 ORIGINAL
Quartz – Ronda 515
Ø 40 mm

241532
2 ORIGINAL *CHRONOGRAPH*
Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 40 mm

241516
3 ORIGINAL
Quartz – Ronda 515
Ø 40 mm

241533
4 ORIGINAL *CHRONOGRAPH*
Quartz chronograph – ETA G10.211
Ø 40 mm

REF. #	ページ	ムーブメント			クリスタルガラス		防水			ケース					ダイヤルとケースの特徴								機能										ブレスレット ストラップ / クラスプ						
		自動巻き	アナログクォーツ	アナログデジタルクォーツ	ミネラルクリスタル	サファイアクリスタル（無反射コーティング）	5 気圧（50m）防水	10 気圧（100m）防水	50 気圧（500m）防水	ステンレススチール	アルミニウム	PVD	ゴールド PVD	合成樹脂	蓄光針および / または蓄光インデックス	ダイヤルイルミネーション	逆回転防止ベゼル	両回転ベゼル	スクリュー式ケースバック	シースルーケースバック	ねじ込み式リューズ	ストッパー付プッシュボタン	日付	曜日	永久カレンダー	デュアルタイム	クロノグラフ	カウントダウンタイマー	タキメーター	テレメーター	パワーゲージ	アラーム	フラッシュライト	EOL 表示（電池切れ表示）	レザーストラップ	天然ラバーストラップ	合成樹脂ストラップ	ナイロンストラップ	ステンレススチールブレスレット	D バックル	エクステンション
241528	15	•				•		•		•		•			•		•			•			•	•			•	•	•						•			•	
241527	16	•				•		•		•		•			•		•			•			•	•			•	•	•									•	
241530	17	•				•		•		•		•			•		•			•			•	•			•	•	•									•	
241561	19	•				•			•	•		•			•		•		•	•	•		•											•					
241562	19	•				•			•	•		•			•		•		•	•	•		•											•					
241425	20	•				•			•	•		•			•		•		•	•	•		•											•					
241355	20	•				•			•	•		•			•		•		•	•	•		•											•					
241577	20	•				•			•	•		•			•		•		•	•	•		•											•					
241555	21		•			•			•	•		•			•		•		•		•		•										•	•					
241558	21		•			•			•	•		•			•		•		•		•		•										•	•					
241556	21		•			•			•	•		•			•		•		•		•		•										•	•					
241560	22		•			•			•	•		•			•		•		•		•		•										•	•					
241559	22		•			•			•	•		•			•		•		•		•		•										•	•					
241422	23		•			•			•	•		•			•		•		•		•	•	•				•							•					
241421	23		•			•			•	•		•			•		•		•		•	•	•				•							•					
241424	23		•			•			•	•		•			•		•		•		•	•	•				•							•					
241606	25		•			•		•		•			•		•		•		•				•											•					
241602	26		•			•		•		•					•		•		•				•											•					•
241610	26		•			•		•		•					•		•		•				•											•					
241603	26		•			•		•		•					•		•		•				•											•					
241604	27		•			•		•		•					•		•		•				•											•					•
241608	27		•			•		•		•			•		•		•		•				•											•					
241432	28		•			•		•		•					•		•		•				•				•		•					•					•
241431	28		•			•		•		•					•		•		•				•				•		•					•					
241433	28		•			•		•		•					•		•		•				•				•		•					•					
241436	29		•			•		•		•					•		•		•				•											•					•
241435	29		•			•		•		•					•		•		•				•											•					

REF. #	ページ	ムーブメント			クリスタルガラス		防水			ケース					ダイヤルとケースの特徴										機能											ブレスレットストラップ / クラスプ						
		自動巻き	アナログクォーツ	アナログデジタルクォーツ	ミネラルクリスタル	サファイアクリスタル（無反射コーティング）	5 気圧（50m）防水	10 気圧（100m）防水	50 気圧（500m）防水	ステンレススチール	アルミニウム	PVD	ゴールド PVD	合成樹脂	蓄光針および / または蓄光インデックス	ダイヤルイルミネーション	逆回転防止ベゼル	両回転ベゼル	スクリュー式ケースバック	シースルーケースバック	ねじ込み式リューズ	ストッパー付プッシュボタン	日付	曜日	永久カレンダー	デュアルタイム	クロノグラフ	カウントダウンタイマー	タキメーター	テレメーター	パワーゲージ	アラーム	フラッシュライト	EOL 表示（電池切れ表示）	レザーストラップ	天然ラバーストラップ	合成樹脂ストラップ	ナイロンストラップ	ステンレススチールブレスレット	D バックル	エクステンション
241492	29		•			•		•		•					•				•				•											•						
241336	31		•		•			•		•				•	•		•		•				•				•									•				
241343	32		•		•			•		•				•	•		•		•				•				•									•				
241344	32		•		•			•		•				•	•		•		•				•															•		•
241412	33		•		•			•		•				•	•		•		•				•														•			
241345	33		•		•			•		•				•	•		•		•				•														•			
241598	36	•				•		•		•					•				•	•			•				•							•						
241507	37	•				•		•		•					•				•	•			•											•						
241506	37	•				•		•		•					•				•	•			•															•		
241597	38	•				•		•		•					•				•	•			•				•							•						
241508	38	•				•		•		•					•				•	•			•															•		
241505	39	•				•		•		•					•				•	•			•											•						
241575	40	•				•		•		•					•				•	•			•											•						
241576	40	•				•		•		•					•				•	•			•											•						
241446	41	•				•		•		•					•			•	•	•			•				•	•						•					•	
241617	42		•			•		•		•					•				•				•		•		•							•						
241616	43		•			•		•		•					•				•				•		•		•							•						
241618	44		•			•		•		•					•				•				•		•		•											•		
241619	44		•			•		•		•					•				•				•		•		•											•		
241496	46		•			•		•		•					•				•				•				•		•					•						
241494	46		•			•		•		•					•				•				•				•		•									•		
241498	46		•			•		•		•					•				•				•				•		•					•						
241495	47		•			•		•		•					•				•				•				•		•									•		
241499	48		•			•		•		•					•				•				•				•		•									•		
241497	49		•			•		•		•					•				•				•				•		•									•		
241493	49		•			•		•		•					•				•				•				•		•					•						
241404	49		•			•		•		•					•				•				•				•		•					•						

		ムーブメント				クリスタルガラス		防水			ケース					ダイヤルとケースの特徴									機能											ブレスレット ストラップ / クラスプ					
REF. #	ページ	自動巻き	アナログクォーツ	アナログデジタルクォーツ	ミネラルクリスタル	サファイアクリスタル（無反射コーティング）	5 気圧（50m）防水	10 気圧（100m）防水	50 気圧（500m）防水	ステンレススチール	アルミニウム	PVD	ゴールド PVD	合成樹脂	蓄光針および / または蓄光インデックス	ダイヤルイルミネーション	逆回転防止ベゼル	両回転ベゼル	スクリュー式ケースバック	シースルーケースバック	ねじ込み式リューズ	ストッパー付プッシュボタン	日付	曜日	永久カレンダー	デュアルタイム	クロノグラフ	カウントダウンタイマー	タキメーター	テレメーター	パワーゲージ	アラーム	フラッシュライト	EOL 表示（電池切れ表示）	レザーストラップ	天然ラバーストラップ	合成樹脂ストラップ	ナイロンストラップ	ステンレススチールブレスレット	D バックル	エクステンション
241405	50		•			•		•		•					•				•				•				•											•			
241403	50		•			•		•		•					•				•				•				•											•			
241544	50		•			•		•		•					•				•				•				•											•			
241538	50		•			•		•		•					•				•				•				•											•			
241300	51			•		•		•		•		•			•				•				•	•	•	•	•	•			•		•					•			
241589	52		•			•		•		•					•				•				•				•											•			
241568	53		•			•		•		•					•				•				•				•								•						
241567	53		•			•		•		•					•				•				•				•								•						
241588	53		•			•		•		•					•				•				•				•								•						
241564	54		•			•		•		•					•				•				•											•	•						
241563	54		•			•		•		•					•				•				•											•	•						
241584	54		•			•		•		•					•				•				•											•							
241585	54		•			•		•		•					•				•				•															•			
241566	55	•				•		•		•					•				•	•			•											•							
241565	55	•				•		•		•					•				•	•			•											•							
241586	55	•				•		•		•					•				•	•			•											•							
241587	55	•				•		•		•					•				•	•			•															•			
241289	57		•			•		•		•		•			•				•				•				•											•			
241518	58	•				•		•		•					•				•	•			•											•							
241519	58	•				•		•		•					•				•	•			•											•							
241287	59		•			•		•		•					•				•				•				•		•					•							
241309	59		•			•		•		•					•				•				•											•							
241591.1	61	•				•		•		•					•				•	•			•	•														•			
241548.1	61	•				•		•		•					•				•	•			•	•														•			
241474	62		•			•		•		•					•				•				•											•							
241473	63		•			•		•		•					•				•				•											•							
241476	63		•			•		•		•					•				•				•											•							

REF. #	ページ	ムーブメント			クリスタルガラス		防水			ケース					ダイヤルとケースの特徴									機能											ブレスレットストラップ / クラスプ						
		自動巻き	アナログクォーツ	アナログデジタルクォーツ	ミネラルクリスタル	サファイアクリスタル（無反射コーティング）	5 気圧（50m）防水	10 気圧（100m）防水	50 気圧（500m）防水	ステンレススチール	アルミニウム	PVD	ゴールド PVD	合成樹脂	蓄光針および / または蓄光インデックス	ダイヤルイルミネーション	逆回転防止ベゼル	両回転ベゼル	スクリュー式ケースバック	シースルーケースバック	ねじ込み式リューズ	ストッパー付プッシュボタン	日付	曜日	永久カレンダー	デュアルタイム	クロノグラフ	カウントダウンタイマー	タキメーター	テレメーター	パワーゲージ	アラーム	フラッシュライト	EOL 表示（電池切れ表示）	レザーストラップ	天然ラバーストラップ	合成樹脂ストラップ	ナイロンストラップ	ステンレススチールブレスレット	D バックル	エクステンション
241539	64	•				•		•		•					•				•				•									•						•		
241478	64	•				•		•		•					•				•				•															•		
241540	64	•				•		•		•					•				•				•									•						•		
241479	65	•				•		•		•					•				•				•				•						•							
241480	65	•				•		•		•					•				•				•				•						•							
241475	65	•				•		•		•					•				•				•									•	•							
241595	69	•				•	•			•		•			•	•			•				•								•	•		•						
241596	69	•				•	•			•		•			•	•			•				•								•	•		•						
241571	70	•				•	•			•					•	•			•				•								•	•						•		
241570	70	•				•	•			•					•	•			•				•								•	•	•							
241569	71	•				•	•			•					•	•			•				•								•	•						•		
241531	72	•			•			•			•			•	•				•				•				•									•				
241593	73	•			•			•			•			•	•				•				•										•							
241514	74	•			•			•			•			•	•				•				•													•				
241517	74	•			•			•			•			•	•				•				•													•				
241534	74	•			•			•			•			•	•				•				•				•									•				
241515	75	•			•			•			•			•	•				•				•													•				
241532	75	•			•			•			•			•	•				•				•				•									•				
241516	75	•			•			•			•			•	•				•				•													•				
241533	75	•			•			•			•			•	•				•				•				•									•				

DISCOVER VICTORINOX

2005年　スイス　プーシュラフ

THE HELPER
ヒーロー

スイスの山岳地帯、プーシュラフに出かけたときのことです。わたしたちの乗っていた列車が突然停止しました。不思議に思ったわたしと妻が窓から頭を突き出して見てみると、列車の後部から濃い灰色の煙が立ち上っていました。車掌と機関士が地上に降りて状況を確認し、どうしたものかと話し合っているようです。

わたしたちの窓の真下に立っていた男性が、スイスアーミーナイフを持っていないかと尋ねてきました。わたしは自分のポケットやらカバンやらを探して、ビクトリノックスのナイフを見つけ出しました。

その数分後、列車はすでに動き始めていました。わたしにナイフを返しに来てくれたのは車掌でした。ブレーキホースのボルトが緩んでいたのを、締め直すことができたそうです。まるでわたしが列車を救ったヒーローのように、車掌は何度も感謝の言葉を繰り返しました。

そこでわたしは、列車の乗務員全員にビクトリノックスのナイフを支給するよう、スイス連邦鉄道に提案することにしたのです。本当のヒーローは、わたしがずっと愛用している小さなスイスアーミーナイフだったのですから。

2005年8月　ディーター・ボルトマン氏より

Victorinox – Your Companion for Life ビクトリノックスの製品にまつわるあなたのご体験や思い出を victorinox.com までお寄せください。

VICTORINOX

COMPANION FOR LIFE

2009年　クロアチア共和国　ヴィス島

THE TREASURE
宝物

わたしはクロアチアのヴィス島で、ダイバーとして漁業に従事しています。仕事柄、海から珍しいものを引き上げることが多く、それは、ウニやカニなどの魚介類に限りません。誰かにゆかりのある物を見つけることもよくあります。

ある日、海底に何かきらきらと光るものを見つけました。さらに深く潜ってみると、それはビクトリノックスのスイスアーミーウォッチだったのです。ケースの裏側には「祝　F・ミレー博士」という文字が刻印され、なんと時計はまだ動き続けているではありませんか! わたしはミレー氏を探し出そうと決心しました。きっとこの島で休暇を過ごしたのだろうと考えたのです。そしてインターネットで、この時計の持ち主にたどり着きました。ダイビング愛好家のフランソワ・ミレー博士という人物が、2ヶ月ほど前にヴィス島に滞在していたことがわかったのです。時計は、さっそくミレー博士に送り返すことにしました。大切な思い出を刻んだ時計を取り戻すことができた博士は、大変な喜びようでした。しかもそれは2ヶ月もの間、海底で静かに輝きつつ時を刻み続けていたのですから。

2009年7月　ドラゴ・ラディック氏より

Victorinox – Your Companion for Life ビクトリノックスの製品にまつわるあなたのご体験や思い出を victorinox.com までお寄せください。

VICTORINOX

COMPANION FOR LIFE

2011年　米国　ニューヨーク

THE GUARDIAN

プロテクション

何ヶ月もかけてアプローチしてきた新規クライアントと、ようやくアポイントを取ることができました。千載一遇のチャンスです。期待に胸をふくらませ、プレゼンテーション用資料とプロジェクターをスーツケースに詰め、わたしは空港に向かいました。

目的地の空港で手荷物を持っていると、コンベアーで運ばれてきた荷物はどれもびしょ濡れでした。外は大雨だったのです。自分のスーツケースが回ってきましたが、やはりひどい状態で、まるで池に投げ込まれたかのように見えました。中に入っている大切なプレゼンテーション用資料のことを考えると、いまにもめまいがしそうでした。

最悪の事態を覚悟しつつ、急いでスーツケースを開けましたが、驚いたことに、中に入っていたものはすべて無事で、まったく濡れていません。本当に救われた気持ちでした。プレゼンテーションは大成功でした。ビクトリノックスの品質に感謝しています。わたしのスーツケースは、決してわたしを裏切ることがないのです。

2011年10月　ケビン アンダーソン氏より

Victorinox – Your Companion for Life ビクトリノックスの製品にまつわるあなたのご体験や思い出を victorinox.com までお寄せください。

VICTORINOX

COMPANION FOR LIFE

2010年　ドイツ　ケルン

THE COMPLIMENT

香りの化学反応

ケルンのデザイン展示会場のレストランで、朝食のシフトに入っていたときのことです。とても混雑していて、お客さまはひっきりなしに出入りしています。新米支配人のわたしは、あれやこれやで手一杯でした。そんな中、スペイン人の男性のお客さまが一人、とても不機嫌なようすです。満席なのでと一度お断りしたからでしょう。しばらくするとその男性は、大声でコーヒーがまずいと言ってきました。普通なら、自分にはとても苦手なタイプのお客さまです。でもそのときはちょっと違いました。

その方がハンサムな南欧系の男性だったから、というわけではなく、とてもいい香りを身につけていたからです。わたしは試しにその香りをほめてみました。するとそのお客さまは急ににこやかになり、みんなにそう言われるのだとうれしそうに話し始めました。お店から出てすぐに戻ってきたその男性は、わたしに一本の美しいボトルをプレゼントしてくれました。それがビクトリノックスのフレグランスだったのです。人の心をなごませるってそんなに難しいことじゃないんだと、そのボトルを見るたびに思い出します。

2010年1月　ジャニーン・ベックマンさんより

Victorinox – Your Companion for Life ビクトリノックスの製品にまつわるあなたのご体験や思い出を victorinox.com までお寄せください。

VICTORINOX

COMPANION FOR LIFE

2009年　スウェーデン　ストックホルム

THE COMPANION
頼れるコンパニオン

VICTORINOX

COMPANION FOR LIFE

ストックホルムで会合を終えてホテルに戻ると、もう深夜を過ぎていました。正面玄関は閉まっていて、鍵は自分の部屋に置いたままです。外は氷点下になりそうな気温で、北からの強い風。そんな寒さと風の中でも、暖かく心地のよい「第二の皮膚」がわたしを護ってくれました。ビクトリノックスのエクスプローラージャケットです。そのおかげで、わたしは少し市内を探索してみたくなりました。深夜のストックホルムをゆっくりと歩きながら、永遠の夜の力で世界中の時間を独り占めするような感覚を味わいました。しかもその間、穏やかな暖かさにほっこりと包まれていたのです。

明け方、小さなカフェに入りました。腰を下ろして一息つくと、エクスプローラージャケットを脱いで背もたれに掛けます。新しい一日を迎える準備が、すっかり整っていました。

2009年11月　ステファン ハルトマン氏より

Victorinox – Your Companion for Life ビクトリノックスの製品にまつわるあなたのご体験や思い出を victorinox.com までお寄せください。

WWW.VICTORINOX.COM

VICTORINOX SWISS ARMY WATCH SA

SWITZERLAND
TEL +41 (0)32 344 99 33
INFO@VICTORINOXSWISSARMY.COM
WWW.VICTORINOX.COM

FOR MORE INFORMATION SCAN THE QR-CODE!

« VICTORINOX », « SWISS ARMY », « VICTORINOX SWISS ARMY » and the famous Victorinox Cross and Shield are trademarks owned by or licensed to Victorinox AG of Ibach Switzerland and its affiliated companies.
Printed in Switzerland © VICTORINOX SWISS ARMY WATCH SA, VII.2013

V.01081.1